

La Ville de Clermont-Ferrand  
et le Réseau Femmes présentent

# La Semaine des Droits des Femmes

Du 3  
au 11  
mars  
2012

en A'corps  
et Dés'accord

Keim



Contact : 04 73 42 61 86  
[www.clermont-ferrand.fr](http://www.clermont-ferrand.fr)



# **E**n corps et . . . encore : **renoncer au paraître pour être, un droit pour toutes et tous !**

Disposer de son corps, sans répondre à des normes sociétales, est un droit fondamental qui doit affirmer l'égalité entre les femmes et les hommes.

Or, ce n'est pas toujours le cas : stéréotypes publicitaires du corps féminin, sexisme ordinaire à l'égard des femmes, exploitation du corps, mutilations sexuelles, renoncement aux soins par manque de ressources, absence de suivis de grossesse, prothèses mammaires cancérogènes... Ces inégalités, dues à la transmission ancestrale des rôles attribués à chaque sexe par la construction de notre société, sont toujours d'actualité.

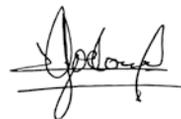
La Ville de Clermont-Ferrand que je représente, souhaite que toutes et tous parviennent à bénéficier, d'une façon égale, à la justice sociale, à l'accès à la culture, à l'accès aux soins, dans une humanité organisée en associations libres et solidaires.

Mon engagement en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes, concrétisé le 25 novembre 2011 par la signature de la Charte égalité femmes-hommes dans la vie locale, démontre une volonté politique de faire évoluer les mentalités et de lutter contre les inégalités, à la fois au sein de notre collectivité et aux travers des politiques publiques que nous menons.

La Semaine des droits des femmes, ainsi que le travail du Réseau Femmes tout au long de l'année, sont les marqueurs de l'engagement de la Municipalité clermontoise pour une société plus juste entre les femmes et les hommes.

À vous tous, pour vous toutes, belle Semaine des droits des femmes...

**Serge Godard**  
Maire de Clermont-Ferrand



**E**  
**d**  
**i**  
**t**  
**e**

2

# Sommaire

**Le petit mot du Réseau Femmes page 4**

**Le petit mot de la rédaction page 5**

**Marraine de la Semaine : Rosemonde Pujol page 6**

**Programme au fil de la semaine pages 7 à 13**

**Chemin d'Expositions pages 14 à 17**

**Récapitulatif de l'événementiel pages 18 et 19**

**Agenda, contacts et organisation pages 20 à 22**

**Plan page 23**

# Le petit mot du Réseau Femmes



« Quelle image avons-nous de nous-mêmes ? Comment nous percevons-nous face aux modèles que nous impose la société ? Notre force de caractère, la considération que l'on accorde à l'attrait physique, à l'esthétisme interviennent pour moduler dans un sens ou dans l'autre notre perception individuelle ». Extrait du journal *Le Monde*.

Ce constat implique une attention particulière dans les domaines éthiques et législatifs, sources de l'exercice plein et entier des droits car ils concernent en particulier le droit des femmes à l'égalité dans le domaine du corps notamment : protection contre toute forme de violences physiques, sexuelles, contraception, régulation des naissances, mariage librement consenti, droit à la santé en se fondant en particulier sur les principes de la charte d'Ottawa et de la bioéthique afin d'éviter la marchandisation du corps humain.

La question qui justifie à elle seule le choix du thème de cette année 2012 : quelle est actuellement la situation de l'exercice du droit humain de disposer de son corps pour les femmes, alors que nous vivons un temps d'injustices sociales ?

Ainsi, les droits les plus élémentaires répondant aux nécessités physiques et physiologiques (manger, boire, mettre son corps à l'abri) ne sont pas accessibles à tous et la crise amplifie le désarroi des femmes frappées par le chômage, la détérioration des droits sociaux... les laissant pour compte, accentuant leur dépendance et portant atteinte à leur dignité. Le droit à disposer librement de son corps fait partie du combat des « citoyennes » que nous sommes !

Le Réseau Femmes, composé d'associations et d'institutions (voir page 20), existe depuis 2004. Il a été créé à l'initiative de la Délégation régionale aux droits des femmes et à l'Égalité et de la Ville de Clermont-Ferrand.

Ce Réseau a pour vocation de mettre en cohérence des associations œuvrant dans des domaines différents en toute complémentarité, ciblant dans ses actions le public féminin.

# Le Petit Mot de la Rédaction

Pourquoi avoir subi vingt siècles d'une conception du corps déplorable et d'une sexualité camouflée ? Pourquoi avoir déréalisé ce corps comme s'il n'éprouvait pas de plaisir ?

Questionnement qui revient à demander quelle est la place du corps dans la construction féminine ? Gardien de la personne ou garant de son questionnement ?

Le débat, s'il mobilise les militants(es) sur une « différence des sexes » érigée en donnée irréductible de la nature et pivot de l'ordre humain, a pour conclusion logique que seules les différences bien établies apparaîtraient bien ordonnées.

C'est à ces évidences véhiculées par certains « experts » que s'attaquent nos réflexions qui tendent à faire valoir moins de différence et plus d'équité entre les sexes et ceci « dès le départ ». Dans ce contexte, les associations d'aide aux femmes réunies dans le Réseau Femmes jouent un rôle primordial dans la libération de la parole des femmes, dans le rejet des idées reçues, dans la valorisation de la personne féminine et de son droit au plaisir du corps comme son droit à l'accès à toutes les fonctions intellectuelles et sociales.

Et s'il faut citer de grands noms pour être crédibles, citons Pindare dans « Les odes pythiques » : « N'aspire pas, O mon âme, à la vie éternelle, mais épuise le champ des possibles ».

En conclusion, nous, les femmes, en cette Semaine des droits des femmes, soyons heureuses de vivre libres car même si la vie des femmes ne suffit pas à la liberté sociale, au moins aurons-nous essayé d'être digne d'elle(s) !



# Une femme, un destin, un petit brin de bonheur

Rosemonde Pujol : le combat malicieux...

## Ouvrages publiés :

- ▼ Une bonne éducation (Gonthier), 1965
- ▼ Dictionnaire du consommateur (Denoël-Gonthier), 1968
- ▼ Petit dictionnaire de l'économie (Denoël-Gonthier)
- ▼ Hôpital, j'accuse ! (Denoël-Gonthier), 1979
- ▼ La table de famille (Hachette), 1981 (livre de poche)
- ▼ Nicolas Appert, l'inventeur de la conserve (Denoël), 1985
- ▼ J'ai accouché, j'accuse : suites de maternité (Charles Cortet), 1997
- ▼ Nom de guerre : Colinette, (1941-1944)
- ▼ Un petit bout de bonheur : petit manuel de clitologie (J.C. Gawsewitch), 2007
- ▼ Le vingtième sexe (J.C. Gawsewitch), 2008

Fille naturelle née en 1917 dans une famille bourgeoise, Rosemonde Pujol est le genre de femme qui vous marque : plus de 40 ans de carrière dans le journalisme, une joie de vivre communicative, une ouverture d'esprit qui en aurait remontré à bien des trentenaires !

Résistante lors de la Seconde Guerre mondiale, arrêtée par la Gestapo en 1943, féministe de la première heure, elle s'est consacrée à l'écriture dès la libération.

6 Ingénieur en électricité de formation, elle débute chez Phillips mais démissionne rapidement face à la faible considération faite, selon elle, aux femmes. Attachée de presse à l'Insee, elle devient chroniqueuse économique spécialisée dans les problèmes de consommation, à France Inter et au Figaro notamment. Militante féministe depuis toujours, elle publie à 89 ans « Un petit bout de bonheur », essai dédié au plaisir féminin qu'elle considère trop souvent ignoré par les femmes elles-mêmes.

Elle désire également une commémoration officielle dans sa commune de résidence à Valence-sur-Baïse, de la loi du 13 juillet 1965 portant réforme des régimes matrimoniaux et donnant l'indépendance économique et financière aux femmes mariées.

Femme de conviction et de combats, séduisante, rebelle, elle reçoit tous les hommages de la Résistance et livre à la société un ultime acte de générosité en léguant, à sa mort, en 2009, son corps à la science.

Marraine  
de la semaine



## Samedi 3 mars

18 h 30 - MARQ (musée d'art Roger-Quilliot)

### Leçons dansées de ses poèmes « Brins d'herbe » par Carolyn Carlson

Dans le cadre de la Semaine de la poésie en Auvergne et pour la Comédie de Clermont/Scène nationale, Carolyn Carlson viendra interpréter et vivre ses textes. Artiste qui a consacré sa vie à la libération du corps féminin.

Poèmes et improvisations dansées : Carolyn Carlson.

Traduction et lecture en français : Jean-Pierre Siméon.

Musique Live : Barre Philips.

Entrée payante : 5 €

## Lundi 5 mars

De 14 h à 16 h - Maison de quartier des Vergnes

### Atelier - Mini forum santé interactif

Questions de nutrition (en partenariat avec la CLCV et l'atelier Santé – Ville), de dépistage (cancer du sein et col de l'utérus) (ARDOC), de contraception, d'IVG, plaisir et désir (planning familial), Prévention IST-SIDA.



20 h 30 - Cinéma Le Rio

### Ciné-débat « Le paradis des bêtes » en exclusivité

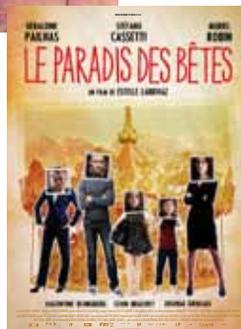
Réalisée par Estelle Larrivaz.

« Dominique, un père impressionnant et possessif, dirige avec sa sœur un grand magasin animalier : « le Paradis des bêtes ». Violent dans sa relation avec sa femme Cathy, il s'enfuit avec leurs enfants... ».

Cette projection sera suivie d'un débat en présence de la réalisatrice.

Entrée payante : 7 €,

5 € tarif réduit (demandeurs d'emploi, étudiants).



Programme au fil de la semaine du 3 au 11 mars

7

# Programme au fil de la semaine du 3 au 11 mars

**Mardi 6 mars**

De 14 h à 16 h - Salle Leclanché  
(Quartier Champratel)

Atelier  
Théâtre Image

Sur la thématique des violences faites aux femmes, en partenariat avec le Planning Familial, le Secours Populaire et la troupe Ficelle et compagnie.  
Zoom sur images interactives avec le public.



20 h 30 - Agile

Café-débat animé par Radio Campus :  
« Transgenre, d'une image à l'autre »

Projection d'un film documentaire « Identités Remarquables », réalisé par Emmanuelle Vilain et Nathalie Lépinay, avec la complicité de Cornélia Schneider.

La trans-identité est, chez un individu, le fait de vivre une identité de genre opposée à son sexe physique de naissance.

Le transgenre reflète des réalités différentes (transgenre, transsexuel(le), hermaphrodisme, travestisme, androgynie, intersexe) et il est encore rarement simple pour tout ceux et celles qui sont concernés(es) de s'épanouir et de se réaliser pleinement.

Intervenants : la réalisatrice Emmanuelle Vilain ainsi que Florence et Svann, deux militantes transidentitaires de l'association Agile, à l'origine de la commission « Transidentités ».



**Mercredi 7 mars**

**De 14 h à 16 h - Maison de quartier de Champratel**

## *Café-ados : l'éducation à l'image*

Avec et par les adolescents(es), en partenariat avec l'ASC et les secteurs jeunes de la DAJL. Les ados s'approprient le sujet, l'animent et le partagent afin de déconstruire les images stéréotypées garçons/filles dans les médias.



**De 14 h 30 à 15 h 30 - MARQ (musée d'art Roger-Quilliot)**

## *De l'image de la beauté des femmes dans la peinture*

À la découverte de l'évolution des canons de la beauté du XII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècles, à partir des travaux de Georges Vigarello et d'Umberto Eco.



**À 18 h**

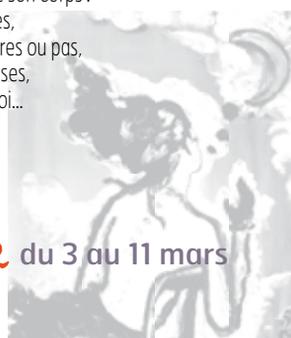
**Maison de quartier la Fontaine-du-Bac**

## *Vernissage : « De la garçonne, à la Glorieuse », par Marie Beaupain*

Exposition de peintures illustrée par une projection sur l'évolution des droits à disposer de son corps : des gens, des princesses, des personnages célèbres ou pas, des pimbêches délicieuses, des trucs de «filles» quoi...



*Programme au fil de la semaine* du 3 au 11 mars



# Programme au fil de la semaine du 3 au 11 mars

**Jeudi 8 mars**

de 9 h à 12 h - ASM - La Gauthière  
de 14 h à 15 h 30 - Caf de Croix-de-Neyrat

**Atelier de dynamisation physique**

Organisé par la DRJSCS, le CROS et le CDOS 63.  
Il est toujours temps de découvrir  
et de s'initier aux bienfaits du sport.

**16 h Le Réseau Femmes occupe  
la place de Jaude**

Au programme, un mur d'expression ouvert à tous,  
une exposition consacrée aux figures féministes, des jeux...

**17 h 30 Spectacle « Corps et voix »,  
place de Jaude**

Par des élèves de la classe d'art dramatique  
du Conservatoire de Clermont-Ferrand.  
Encadrement Christophe Hurelle,  
professeur d'art dramatique.

**18 h Lâcher de ballons, place de Jaude**



## Journée internationale de lutte pour les droits des femmes

20 h - Cinéma Le Rio

**Ciné-débat  
La source des femmes de Radu Mihailescu**

Les femmes vont chercher l'eau à la source, en haut de la montagne,  
sous un soleil de plomb, et ce depuis la nuit des temps. Leila, jeune  
mariée, propose aux femmes de faire la grève de l'amour ; plus de  
câlins, plus de sexe tant que les hommes n'apportent pas l'eau au  
village.

Projection en partenariat avec l'Association Espoir de Femmes et  
suivie d'un débat dans le cadre du Forum Alternatif Mondial de l'Eau  
avec le Mouvement National de lutte pour l'environnement et France  
Nature Environnement.

**20 h 30 - Café-lecture Les Augustes**

**Café-femmes**

Le débat essentiel pourrait être : pourquoi les féministes ont-elles  
un avis sur la prostitution. Prostitution forcée, consentie ? Filière de  
proxénètes ? Pénalisation des clients ? Collectif Zéro Macho ?  
Ces problématiques ont été au cœur des débats ces derniers mois.  
Intervenants : Le Mouvement Français  
pour le Planning Familial  
et l'antenne locale de Osez le Féminisme !

**Vendredi 9 mars**

**De 14 h à 16 h - Musée Bargoin**

*Corps féminin et vêtements extra-européens  
« Du pagne au drapé, identité affirmée »*

Venez visiter cette exposition incroyablement « étoffée » permettant d'appréhender les coupes, motifs et couleurs identitaires des « femmes du Monde ».

Relation entre la tenue du corps et le statut social des vêtements portés par les femmes - sari, dell mongole, kimono...



**20 h 30 - Centre Jean-Richepin, salle n°7**

*Café-débat animé et retransmis par Radio Campus :  
« De la dictature des apparences à la libération du corps :  
chirurgie esthétique et réparatrice »*

L'apparence, l'épanouissement physique et le bien-être correspondent aux canons d'une mode fondée sur la jeunesse, la beauté et la minceur. « Se sentir bien dans sa peau » est devenu un idéal et on demande désormais au corps des gratifications multiples et complexes.

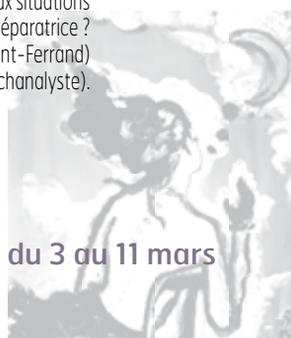
Cette pression continue peut créer des difficultés à s'accepter. La chirurgie esthétique peut-elle être une bonne réponse aux situations vécues par les femmes, du complexe physique à la chirurgie réparatrice ?

Intervenants : docteur François Régis-Landreau (chirurgien plastique/Clermont-Ferrand) et Jean-Louis Chassaing (psychiatre et psychanalyste).



11

*Programme au fil de la semaine* du 3 au 11 mars



# Programme au fil de la semaine du 3 au 11 mars

## Samedi 10 mars

14 h - Centre Jean-Richepin, salle n°7

### Conférence-Projection : « Les Amazones s'exposent »

Notre asymétrie - non choisie mais apprivoisée  
petit à petit - a changé notre façon de voir la vie.  
Elle nous a ouvert au monde des différences.  
Chaque jour nouveau est un peu différent,  
chaque personne, chaque chose...  
et c'est cela qui fait la richesse de la vie.  
Présentation d'un film-vidéo.  
Débat en présence du collectif Amazone.  
Lectures-spectacles.



Christine Muller

20 h 30 - Maison de l'Oradou

### « En Corps », par la Compagnie Adansé

Duo danse, musique, voix.  
Tout public, à partir de 10 ans.  
« Le temps d'une journée c'est un duel avec soi, une  
course vers un idéal de corps, encore et en corps...  
Il y a ces voix, ces notes qui forment et qui déforment.  
Et ce moi qui contraint, presse et oppresse, pour un corps  
modèle : en forme, en norme !  
Une journée tout en dérision, pour rencontrer ce que  
nous rêvons d'être, encore et en corps... »



## Dimanche 11 mars

14 h - Hôtel de Ville, salle Michel-de-l'Hospital

### Café-débat animé et retransmis par Radio Campus : « Femmes, Objets de publicité ! »

L'utilisation de l'image des femmes dans les campagnes de communication fait souvent polémique. De l'utilisation de la femme-objet à la transmission des qualités dites féminines, la publicité est-elle le reflet de la société ? Les agences de publicité ont-elles d'autres choix possibles que de répondre aux normes sociétales qui nous régissent ?

Intervenants : Camille Kott (Miss Ronde Auvergne), Laure Dalet (publicitaire).



## Hôtel de Ville, salle des Pas-Perdus

■ 15 h 15

*Un petit brin de bonheur* Sur les textes de Rosemonde Pujol  
par la Compagnie Bref de Lune !

*Pour tout ça, il faut que j'en parle*

■ 15 h 30

« Les Gamm' agitées »

Spectacle de chansons françaises comiques, sympathiques et... coquines (mais accessibles à tous), par Marie-Claire Fraulaud et Maité Girard au piano.

- Discours de Monsieur le Maire.

- Pot de l'amitié.



**P**rogramme au fil de la semaine du 3 au 11 mars

# Chemin d'Expositions dans toute la ville

## L'imagerie des femmes au travers des siècles

Réalisée par le Réseau Femmes, cette exposition présente l'évolution de l'imagerie des femmes de l'Antiquité à nos jours et analyse les symboliques associées à leurs représentations.

Du 5 au 11 mars, de 9 h à 20 h  
Déambulation au Centre Jean-Richepin

## Femmes / support de pub !

Réalisée par le Réseau Femmes, cette exposition retracera plusieurs campagnes de communication et analysera comment les femmes sont utilisées par les publicitaires : femme-objet, transmission des stéréotypes liés au féminin, hyper-sexualisation des petites filles...

Du 5 au 11 mars, de 9 h à 18 h  
Maison de quartier de Croix-de-Neyrat

## Transgenre, d'une image à l'autre...

Réalisée par le Réseau Femmes, cette exposition définit le transgenre et la transsexualité, encore considérés comme tabous au XXI<sup>e</sup> siècle. Elle mettra notamment en lumière plusieurs icônes du transgenre.

Du 5 au 11 mars, de 9 h à 18 h  
Locaux d'Agile, avenue Marx-Dormoy

## Sculptures de femmes, par Laurent Sarpedon

Après avoir fréquenté les Beaux-arts dans son île natale, Laurent suit les cours de l'École d'architecture de Volvic de 1994 à 1995, avant de retourner à La Réunion et de recevoir les encouragements de grands sculpteurs comme Alain Séraphine et Henri Maillot. Le travail de Laurent est à son image, un subtil mélange de force, de puissance, de légèreté, d'expansion, d'ouverture et de vitalité. À partir de matières lourdes et pesantes, il crée des entremêlements, des tissages, des « amaillages », des pétrissages aériens et légers tout en maîtrisant la technique du travail en équilibre des forces physiques en présence.

Du 3 au 11 mars, de 9 h à 18 h  
Maison de l'Oradou

Chemin d'Expositions

dans toute la ville



# Chemin d'Expositions dans toute la ville

## 16 Photographies de femmes

Exposition réalisée par Géraldine Maraval. D'ici ou d'ailleurs, d'Extrême Orient ou d'Occident, la femme, quel que soit son âge, sa fortune ou sa condition, nous présente, lors de cette exposition photographique, son plus beau visage, celui de la vie... En effet, chaque cliché est un instant capté au cœur du quotidien des femmes. Légèreté, méditation, fardeaux de la vie,... Géraldine Maraval est un chasseur d'images ou plutôt un « pêcheur de perles » afin d'en faire un collier qui lie les femmes du Monde entier.

Du 5 au 11 mars, de 9 h à 18 h  
Maison de l'Oradou



## Peintures de femmes : « De la Garçonne à la Glorieuse »

Exposition réalisée par Marie Beupain.

Mercredi 7 mars, à 19 h

Vernissage avec animation musicale par un DJ.

Une projection de dates importantes pour les droits des femmes aura lieu pendant ce vernissage.

Du 5 au 29 mars, du lundi au jeudi, de 14 h à 18 h  
et le vendredi, de 9 h à 12 h

Maison de quartier La Fontaine-du-Bac



## L'image de la Semaine dans les rues

17

Corps, geste de femmes, objet d'une panoplie habitée, visuelle, incarnée. Femme à la fois sujet et objet. Corps modèle « vu de dos », partenaire et témoin, dans la dépossession d'un regard qui le voit sans tout voir. Ici naît le silence du corps rêvé, dans une dramaturgie intime. Vu de dos, parce qu'au-delà d'une simple approche physique ou esthétique, parce qu'au-delà d'un détournement qui intensifie, le biais le poétique. Corps différé, refusant le concept de l'immédiat, de la provocation, de l'affrontement de la bouche. Corps : inévitable partenaire à la présence permanente, inlassable, du rythme biologique au cœur même de la vie. Immense message de permanence et d'attente, théâtralisation de notre rapport au monde, identité déjouée entre la chair réelle et celle du reflet absent.

Entre...vu et voir : la vraie parole des femmes...  
Le signe et femme : evie Kein



Chemin d'Expositions dans toute la ville



# Programmation de la semaine Récapitulatif

Matin

Après-midi

Soirée

18

SAMEDI 3 MARS	LUNDI 5 MARS	MARDI 6 MARS	MERCREDI 7 MARS
	Forum santé Interactif <b>14 h</b> Maison de quartier Les Vergnes	Théâtre forum <b>14 h</b> Salle Leclanché	Atelier Éducation à l'image <b>14 h</b> Maison de quartier Champratel  Visite guidée <b>14 h 30</b> MARQ
En avant-première Lecture dansée des poèmes de Carolyn Carlson <b>18 h 30</b> MARQ	Projection en avant-première « Le paradis des Bêtes » En présence de la réalisatrice Estelle Larrivaz <b>20 h 30</b> Cinéma Le Rio	Café-débat « Le transgenre » <b>19 h 30</b> Local d'Agile	Vernissage Projection-débat <b>18 h</b> Maison de quartier La Fontaine-du-Bac

JEUDI 8 MARS	VENDREDI 9 MARS	SAMEDI 10 MARS	DIMANCHE 11 MARS
<p>Atelier sport le matin</p> <p>Occupation de la place de Jaude <b>16 h</b></p> <p>Spectacle « Corps et voix » <b>17 h 30</b></p> <p>Lâcher de ballon <b>18 h</b></p>	<p>Visite et atelier Corps féminin et vêtements extra-européens <b>14 h</b> Musée Bargoin</p>	<p>Lectures par Les Amazones <b>14 h</b> Conférence-débat <b>14 h 30</b> Salle n°7 Richepin</p>	<p>Café-débat « Femmes, objets » de publicité ! <b>14 h</b> Salle M.-de-l'Hospital (Hôtel de Ville)</p> <p>Un petit brin de plaisir par la Compagnie Bref de lune ! <b>15 h 15</b> Salle des Pas-Perdus</p> <p>Gamm'agités Concert <b>15 h 30</b> Salle des Pas-Perdus</p>
<p>Café-Femmes <b>20 h 30</b> Les Augustes</p>	<p>Café-débat Autour de la thématique « Chirurgie esthétique » <b>20 h 30</b> Salle n°7 Richepin</p>	<p>Spectacle de danse « En corps » Cie Adansé <b>20 h 30</b> Maison de l'Oradou</p>	

*Programmation de la semaine* Récapitulatif



# Agenda

Agenda • Agenda • Agenda •

## RÉSEAU FEMMES

### CIDFF 63

Centre d'information  
des droits des femmes  
et des familles  
11, rue des Hauts-de-Chanturgue  
Tél. 04 73 25 63 95  
www.cidf63.com

### COMITÉ DE QUARTIER LA PLAINE / LES VERGNES

Siège social Maison de quartier Les Vergnes  
Tél. 04 73 25 75 78

### DÉLÉGATION DÉPARTEMENTALE AUX DROITS DES FEMMES ET À L'ÉGALITÉ

60, avenue de  
l'Union-Soviétique  
Tél. 04 73 14 76 05  
claire.cohadon@  
puy-de-dome.gouv.fr

### ESPOIR DE FEMMES

Centre L'Écluse  
37, rue Tourette  
Tél. 04 73 24 80 63

### FEMMES SOLIDAIRES

Centre Mosaïque  
18, rue de Flamina  
Tél. 06 11 08 61 99  
femmes-solidaires-63100@orange.fr

### LE CADIS

30, rue Étienne-Dolet  
Tél. 04 73 34 12 12

### MAIRIE DE CLERMONT-FERRAND

Service Politique de la ville  
10, rue Philippe-Marcombes  
Tél. 04 73 42 63 63  
www.clermont-ferrand.fr

### MOUVEMENT FRANÇAIS POUR LE PLANNING FAMILIAL 63

13, rue des Quatre-Passeports  
Tél. 04 73 37 12 07  
mfpf63@wanadoo.fr

### SOLIDARITÉ FEMMES IMMIGRÉES

26, rue Daguerre  
Quartier Saint-Jacques  
Tél. 04 63 08 97 93  
ou 06 14 27 66 62  
solidaritefemmes@yahoo.fr

20

## LES PARTENAIRES

### AGILE

28, avenue Marx-Dormoy  
Tél. 06 66 49 86 03  
contact@agile-auvergne.org

### ARDOC

Association Régionale des  
Dépistages Organisés des Cancers  
7, rue Edith-Piaf  
Tél. 04 73 43 06 60 ou  
04 73 43 06 69  
depistage@ardoc.org

### ASC

24, rue de Flamina  
Tél. 04 73 25 10 33

### ASSOCIATION

**OSEZ LE FÉMINISME**  
Osezleféminisme63@  
yahoo.fr

### BREF DE LUNE !

150, rue de la Pradelle  
Tél. 06 03 21 21 30

### CAFÉ-LECTURE LES AUGUSTES

5, rue Sous-les-Augustins  
Tél. 04 73 37 07 94  
lesaugustes@café-lecture.org

### CINÉMA LE RIO

178, rue Sous-les-Vignes  
Tél. 04 73 24 22 62  
www.cinemalerio.com

### CLCV

32, rue Gabriel-Péri  
Tél. 04 73 36 75 91

### COMPAGNIE ADANSÉ

Le Bourg  
63980 Aix-la-fayette  
Tél. 06 71 46 01 22  
ciadanse@voila.fr

### CONSERVATOIRE

3, rue Maréchal-Joffre  
Tél. 04 73 42 37 07

### CROS/CDOS 63

Réseau femmes et sport  
Isabelle Gironnet  
Tél. 04 73 34 91 58  
isabelle.gironnet@drjscs.gouv.fr

### ERDF

1, rue de Chateaudun  
Tél. 04 73 34 52 42

### FICELLE ET COMPAGNIE

Maison des associations  
20, rue du Palais  
63500 Issoire  
Aude Beaudoin, 06 79 52 21 28  
Karen Lyonnet, 06 10 42 28 97

### LES AMAZONES

5, rue Bailly  
75003 Paris  
contact@lesamazones.fr

### MARIE-CLAIRE FRAULAUD TRIO LES GAMM'AGITÉES

Tél. 04 73 30 97 81  
fraulaudmc@yahoo.fr

21

### MARQ (MUSÉE D'ART ROGER- QUILLIOT)

Place Louis-Deteix  
Tél. 04 73 16 11 30

### MUSÉE BARGOIN

45, rue Ballainvilliers  
Tél. 04 73 42 69 70

### RADIO CAMPUS

16, rue Desgeorges  
Tél. 04 73 14 01 58

**Agenda** Agenda • Agenda • Agenda •

# Agenda

Agenda • Agenda • Agenda •

## ADRESSES/LIEUX DES MANIFESTATIONS

### AGILE

28, avenue Marx-Dormoy

### ASM

84, boulevard Léon-Jouaux

### CAF CROIX-DE-NEYRAT

5, rue des  
Hauts-de-Chanturgue

### CENTRE ASSOCIATIF JEAN-RICHEPIN

21, rue Jean-Richepin

### LA MAISON DE L'ORADOU

88, rue de l'Oradou  
Tél. 04 73 90 21 74

### MAIRIE

#### DE CLERMONT-FERRAND

10, rue Philippe-Marcombes  
Tél. 04 73 42 63 63  
www.clermont-ferrand.fr

### MAISON DE QUARTIER CHAMPRATEL

13, rue Adrien-Mabrut

### MAISON DE QUARTIER LA FONTAINE-DU-BAC

18 ter, rue de la  
Fontaine-du-Bac

### MAISON DE QUARTIER LES VERGNES

Rue du Château-des-Vergnes

### MARQ

Place Louis-Deteix

### MUSÉE BARGOIN

45, rue Ballainvillier

### SALLE LECLANCHÉ

Rue de Champratel

22

*en A' corps et Dés'accord*

## Organisation et contacts :

« Semaine des Droits des Femmes »

### Karine Plassard

Lise Vignau  
Service Politique de la ville  
Coordination programme  
Réseau-Femmes  
Tél. 04 73 42 61 86  
kplassard@ville-clermont-ferrand.fr

### Ève Schütz

Marie-Pierre Teulière  
Coordination/Communication/Presse  
Cabinet du Maire/communication  
Rue Lacépède  
Tél. 04 73 74 59 83  
eschutz@ville-clermont-ferrand.fr

### SERVICE POLITIQUE DE LA VILLE/RÉSEAU FEMMES

11, rue Philippe-Marcombes - Tél. 04 73 42 61 86 - kplassard@ville-clermont-ferrand.fr

- 1** Maison de l'Oradou
- 2** Place de Jaude
- 3** Café-lecture Les Augustes
- 4** Cinéma Le Rio
- 5** Agile 28
- 6** Centre Jean-Richepin
- 7** Musée Bargoin
- 8** Agile
- 9** Salle Leclanché



23

Le programme de la saison 2012 Semaine des Droits des Femmes est édité par la Ville de Clermont-Ferrand  
 10, rue Philippe-Marcobes, 63033 Clermont-Ferrand Cedex 1, tél. 04 73 42 63 63  
 La programmation s'entend sous réserve d'éventuelles modifications.

Directeur de publication : Serge Godard

Coordination générale, rédaction, direction artistique : Ève Schütz

Secrétariat : Marie-Pierre Teulière en relation avec Lise Vignau - Secrétariat de rédaction : Sandrine Dugand-Dionet

Crédits photographiques : Danyel Massacrier, Sandrine Chapuis, Philippe de Parades

Photothèque : Nicole Thivat - Fotolia - Plan : Serge Delpic, Michel Morata

Visuel de couverture : Kein, Compagnie Bref de Lune !

Conception générale : Marie-Claude Bonnet, SIC Impression

Impression : SIC - 7 000 exemplaires.

*Agenda* Agenda • Agenda • Agenda •





*Pour l'égalité hommes | femmes, pour la citoyenneté de droit,  
contre les violences conjugales, pour le droit à l'avortement, à la  
contraception, à la santé, à un vrai travail, à un vrai logement,  
pour le choix de sa sexualité, pour le droit des femmes immi-  
grées, pour la charte internationale des femmes, pour l'humanité,  
pour la solidarité féministe internationale, pour l'autonomie des  
femmes, pour la dignité de la femme dans la publicité, pour le  
progrès, contre la précarité désespérante...*

**Renseignements et programmes :**  
**Karine Plassard - Tél. 04 73 42 61 86 / Ève Schütz - Tél. 04 73 74 59 83**

*www.clermont-ferrand.fr*

